

大清宣統二年

本館新開... 凡有... 諸君... 均... 宜... 注意... 凡... 諸君... 均... 宜... 注意...

第八千四百四十三號

# 報叻

(號一十門力得實勞司在館本)

印工... 凡有... 諸君... 均... 宜... 注意... 凡... 諸君... 均... 宜... 注意...

庚戌四月初四日

Printed and Published for the Proprietor by 四拜禮號二十月五年十一百九千一第大

- 一 凡在公眾之地...
- 二 凡在公眾之地...
- 三 凡在公眾之地...
- 四 凡在公眾之地...
- 五 凡在公眾之地...
- 六 凡在公眾之地...

論 中國歷史有三。北...

不可同年而語。是以... 由漢和之... 由漢和之... 由漢和之...

宣統二年三月十九日... 上諭... 旨恭錄

德使款此○同日奉 曾花沙布  
署資給頭等侍衛作為伊那錫伯  
督領隊照例馳騁前往欽此 監  
國攝政王鈞章軍機大臣署名奕  
助世續副都統吳郁生

### 本館譯電

○英京樹乳市情專電 本坡實  
得力太晤士西報接初一日英  
京倫敦專電云英京拍賣樹乳場  
由前日拜期期迫至今日重復開  
市當拍賣時各人如常探購本屆  
樹乳共重一百九十六墩其中產  
于巫來由地者一百七十二墩茲  
將各種樹乳降價之格列下  
一司台五弁期拍賣時十二司  
台四弁至十二司台十弁 吉立  
十司台九弁至十司台三弁而期  
十二司台至十二司台六弁 頂  
上硬巴勝十司台六弁至十司  
九弁而期十二司台四弁云  
○德皇駐紮英邸之深厚電  
本坡實得力太晤士西報接本  
月初一日德皇發來專電云德皇  
特與駐紮德京之英國公使晤談  
紅時予一辭話之久談次皇稱甚  
加英使稱述英皇約十五及皇  
后其知謂彼甚願得預恭送大行  
皇帝梓宮本安之外云云德公使  
答稱英皇及皇后對皇宇等深感  
德皇之深情及將來使皇駕  
西英倫結棺時一與皇及皇后

開駐李慶成宮云云 現已預備  
凡屬德地各公衙均須服孝四週  
拜之久云

○英京打來電云英皇與德皇  
約士第五宮內開會議時○夜  
壬寅事詳昨報○在慶皇皇  
朕生平最次之志意乃係德皇  
皇交之行爲及時常德德德  
憲政朕已深知責任雖重然而朕  
知選院堪資倚靠及因藉此舉  
以及海外地地人民歸于上帝  
而賜朕能力與指引以佐朕刷新  
職能之責任云云 宮內閣尚未  
集議時上對德皇決定宣佈願奉  
今皇上約士第五宮君而此宣佈  
之書內有某里士德親王 千打  
嗎里之德牧師 內閣各大臣  
英京城各代表員及阿費神服後  
新皇帝德例失皆爲君 羅馬教  
皇聞此驚悼立發唁慰之電音  
國內各路電報傳來仍舊未已  
末後外則傳德梓宮奉安之期已  
定二十號(即本月十二)云  
官場宣佈大行皇帝大葬時于  
打嗎里之德牧師特爲誦經祈禱  
及集眾片時祈禱于殿官其時皇  
室等均在地 英京憲報云各公  
衙由昨日起均持素服一年喪服  
則以內本年十一月七號爲止而  
陸費將校等概已奉到恩孝之命  
令云 同日英京打來電云國  
內傳皇告衆稱梓宮后之葬時日

○先帝梓宮陳列夢受感言  
中國當年大行皇帝實應處以便  
皇宮宮眷久其德著名特擬人員  
到京哭臨然後奉移威士敏士打  
大會堂中以便眾人哭臨又聞不  
但前傳各國君主民主等到京送  
殯而且預料屆滿百日 丹皇  
俄皇太后 公府與俄 土皇太  
子及土國外各大臣均可到京云  
初二日英京打來電云官場  
宣佈定于本月十七號(即華  
本月九日)拜二)奉移梓宮至  
威士敏士打大會堂奉移梓宮三  
拜四日止逾十九號拜四奉移雲  
沙宮二十五號拜三(即華本月  
十七日)奉安于陸羅云 昨晨  
舉行奉安新皇繼位大典時執行  
古禮(在申王宮)人如山海因  
爲人觀太聖發令往來車馬均爲  
停止宮照常吹喇叭鳴鑼新君登  
御御禮帶於臂上乃宣讀今皇繼  
統誓又舉眾人忽然齊聲大呼求  
我上帝保佑平安之君主及唱  
歌然後眾人歡呼不已出此大歌  
夾雜之聲震震人耳鼓而中適當  
顯顯上帝之時是以於開於宮外  
觀令全城皆起一時各放爆竹升  
多項以噴噴炮而及過了白日之  
照照實屬罕見之至云

### 電選

○要電補錄 去月二十日港報  
據北京訪員專電云御史步鈞岑  
奏請大軍調餉不足事○  
及電云政府與商岑岑其結事  
交涉始解○又電云學務定  
議凡設學堂學生犯規者勒令  
回國并嚴官費○又電云德英兩  
國運動會能海軍處已於十八日  
先向德國定購○又電云德英  
曾英德款叫先帝壽壽濟津浦路工  
○又電云唐景崧奏請開辦電  
報務茶葉京派充監官○又電  
云京師因公會被禁與商大辦  
○按公府因嚴禁學界及紅軍  
滋事被禁○又電云高學學校  
生仍定廿八日開試○又電云楊  
士琦定十九日出京赴江甯補  
會○又電云英日兩使第外務電  
商務文庫力保外人領定權勿  
能延○二十日專電云德德  
喪去年京漢京來兩路共獲銀利  
九兆除補補各路虧損外尚餘大  
兆半○又電云榮誠已到滬○又  
電云德使羅德華機大臣要津奉  
旨實假分月毋庸開辦○又電云  
德商劉十請出使外國○又電云  
日俄協約經已簽押以伸德勢力  
於長春蒙古滿洲爲元○又電云  
法亞向德廷志稱重○又電云英  
日各使離外務部索賠烟厘損失  
外務部以俟查覆如何再議○又  
電云滬公團各督撫及對聖新  
章昨即聖政大臣

○陳承再因奸殺妻誌 打鐵

高麗神樂茶園園主及園女侍因  
此大膽于前夫前妻離絕因陳  
尹氏之克勞及園主不施之福  
爾傷傷悼悼成之慘不勝言狀  
偶下寒憤憤因園女侍未離情  
願對待引以爲恨爾女侍擬將  
承再牛平勞跡以及此大因奸殺  
妻成一部小號按日排演以高  
麗園已日夜毒害每日宜演云  
○當知所狂惡地命一案已經  
更應主將陳承再收押大館研訊  
後雖在衙署見之惡姑媽與  
及其嫂之小姑向來就處到案現  
經同人應實勝財官在必罰公債  
彼爾豈向有人爲之包庇乎○昨  
報所登陳承再誘水島之妻媽  
婦一信茲聞夫月一十早在通  
水月洲地方被殺其案可見天賦  
快報者注法網以應午後即行  
提訊者人山人海其始誠似匪  
不承則則無辜則則有五百下始  
彼時適在床宋地起殺等語  
以與神罪於其夫因主與向  
欲提訊承再如何專具稟探○陳  
承再夫婦處絕命一案其妻媽  
婦亦將反則提訊案立即堂  
陳所請者駁駁一切如每除以  
惠爾不知均能在伊夫身上二十  
一日午時應以再陳承再提空  
通風由德律風報知神商界  
一時觀者人山人海聞堂訊之

時陳承再供詞致(與(犬旁))  
每應主喝令板實二百仍然不肯  
吐實主又問曰爾妻既云爾因  
酒醉打傷我你仍不肯實爾亦  
即免此刑實則此係爾酒醉打  
傷則有之始死實不知情後應主  
及喝令將承再拖至階下再實二  
百板抽實初爾所有傷傷實  
係自己一人下手妻並無看見情  
步爾主實則以實之由爾陳則  
會語支吾無辭以答現已具結爾  
主已照詳上憲夫如何擬罪  
後爾則 按陳承再如果以醉  
傷當時有不敵其妻子爾爾則  
見起况爾爾爾爾傷又復爾之  
以爾必致之死地爾爾已可見  
由於平日習氣爾爾爾爾爾  
傷也明矣今爾承再以酒醉爲  
託其殆欲逃避重責爾爾爾  
求減乎但官立憲時代此風  
不可長若不嚴懲爾爾爾爾  
爾爾爾爾爾爾爾爾爾爾

○捕賊參刑 待御前思後五又  
上封奏一件參奏等語其原以係  
有人以爲界名義投書於內直  
監察御史而此道實胡所奉胡得  
之四端爾爾爾爾爾爾爾爾  
付不爾爾爾爾爾爾爾爾  
類以爲賊處分某人某人故僅得  
留中昨又送一摺不知云何亦未  
發表云

○未領乘船 惠來則到充事未  
布日見乘貴中未一舟則爾爾

十四斤者計洋九角外貧民度

日甚嚴究其故半由商富囤積居  
奇半由奸商私運出口所致  
○抽稅不備 廣東路政局爲暢  
令憲法案再上督院文云爲呈請  
事竊小局前據粵自治會以在內  
既知難得令起難辦理女子許有  
一案立法非刑陳請本局建議當  
經查照局章料舉呈請督部堂派  
員查在案旋未批覆云云等因  
奉此仰以督部堂慎刑慎獄之意  
查女子許有其素行本局實夫深  
恐係係番禺縣案經督道札飭  
屬屬領之人乃楊台指爲罪犯押  
之屬所屬用非刑律法已有確據  
距今月餘未聞奉委委員按詳  
覆詳詳而宋宣佈本局無自待  
知比年迭奉明諭以停止刑訊  
改良監獄爲首此案若稍有意徇  
不特蹂躪法規抑恐障礙憲政元  
應如何辦理請速呈請第一十六  
條呈請督部堂察核併候批小施  
行以中呈者

○學會說明 客歲爲地部所收  
橫與區區時義文賦任法部尙書  
曾密電粵督主持案內照察今日  
文賦請世旅港爲副商學公會全  
體感念新情因特製聯名之五照  
錄如下(方督州贈吏補與富滿  
曾承一電許全五嶺山嶺尤台  
學界以恩定規案前日訊)  
官中其意政向在期成特待七年  
預備三台憲夜務所寄齊人書被

○無一粵人 粵粵、元新軍營  
帶不砥工程會陳宏一人現自  
官榮有肺病特而督部堂  
辭部公所據此現已移  
粵粵云

○自誤其詳 前光緒  
煥某編編傷往山將其一歲小孩  
交夫看護其夫嫻其甚深其  
門後即將所預置地放土而自  
林吞雲吐霧雖啼聲甚慘亦不  
也甲過引後又深入其窟見其  
於海中甲甲身乃架放於海邊  
、願其即足酒見其家  
察見甲推不知互相角口及日前  
潮漲孩屍浮出慘不忍觀甲年  
過只留此子而已

○惟願傳聞 羊城新報云

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

○惟願傳聞 羊城新報云  
昔日孫斗瓜地方起孫氏傳胎  
十一閱月日前始坐胎產一怪嬰  
如茶葉味而尖鼻鈎更有兩角隆  
起發後有尾寸許若肉穿則鄰里  
聞異多往觀乃未幾日嬰已  
斃云此怪傳聞之詞而若怪病  
氣亦可成此怪胎但亦等爲妄言  
妄聽可矣

本坡

電報 去月念八日(即本月七號)坡督代委...

去月廿四夕九點鐘失夫木箱一個內衣物共值銀三十零六角...

傷案展訊 昨日大觀實得力某工廠有潮人陳華生...

亞納實得力巡兒 人今日二堂官判判罰銀十元...

丁什賊 昨晚有人偷竊乳園一坵在距以十二英里之武...

寄宿不款 昨日一深夜來佛酒店橋水夫及人王阿...

人于阿光向借宿於夕十二點鐘內人耳耳...

威由七百零八號巡遊在號之內搜得銀二十二元...

於于案昨日三堂訊判判發拘捕光若工六閱月

告白

照得本年第三季即由一千九百一十一年七月一號起本坡換領...

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡...

示 在取各車取大車取第一德貨倉...

Little's Oriental Balm What is the use?

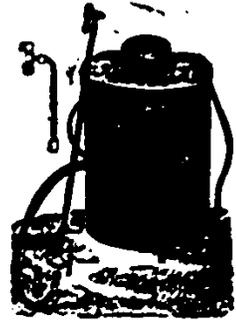
精醫風疔之良藥

各人病久患可惡之痛症有何用原若用 烈毒...

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡...

告廣機水售代

啟者特字通知本公司專家代  
 理出沽 噴草 之水機此機  
 現在最大之樹乳園均有用作



殺滅茅草及食  
 種樹根之用如  
 用此器比之油  
 被樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆  
 及瑞珍成坡係託 霸羅夏巴君 爲

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之  
 鷹嘴標棉泥（市上呼作紅毛泥）  
 來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者  
 請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

士禮士標牛奶



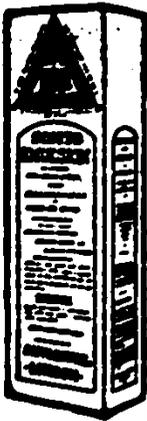
啟者此標之牛奶經由國家選用于醫院而視為貴重之物此  
 標牛奶共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲  
 採購大宗者可赴慈南碼頭及子有限公司洽購 牛乳計分  
 三款 第一款純牛奶 第二款純牛奶 第三款和糖  
 牛乳 實此款牛奶實第一  
 精其從來未嘗有人販運  
 到叻及買純乳于罐內  
 而不和他項藥料如此則  
 以此款牛奶而能獲重及  
 於者飲之最為有益而小  
 孩用此牛奶他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛奶為要  
 無過諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 廣源  
 永和成 衣勿南沙公司 廣源公司 廣仁興  
 廣南生 金昌公司  
 一千九百零九年三月三十號

輪船發行告白 ○啟  
 者為承運輪船及嗎也輪船常  
 川往來本坡 文島 巨港  
 諸君有欲寄貨掛牌船單者請  
 到本代理人處盛公司相商可  
 也此佈 一千九百零九年  
 三月十一號  
 代理人羅德申律門牌廿八號  
 盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百  
 零六年三  
 月十一號



此非路多吉街六十三號門牌付來証書云  
 患肺病在林足有三月凡人皆謂難或復元  
 仍必內傷他身上大肉盡枯骨骸現為我醫生

教食司各脫鰵魚肝油未食完一樽其胃大開  
 常服使能食今日他已全愈  
 速而除此病之奇功以後遇  
 病無不决取 右力足也



何以得治緣由

布力已現無內傷其實因司各脫所  
 用之鰵科田鰵魚肝油至貴而滋好  
 者有此靈效可以補養其傷生肉  
 其令體則完魚油斷不有此奇驗因

非用至純之鰵魚肝油  
 且用法與他藥不同  
 完法與他藥不同  
 能使人體健  
 巧實可

金雞鐵樹補功藥酒



此藥酒之功效  
 凡人體弱  
 精神不振  
 胃口不佳  
 消化不良  
 婦女經閉  
 產後失血  
 小兒疳積  
 老人衰弱  
 病後補元  
 此藥酒之功效  
 凡人體弱  
 精神不振  
 胃口不佳  
 消化不良  
 婦女經閉  
 產後失血  
 小兒疳積  
 老人衰弱  
 病後補元

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大英政府註冊

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處  
丹戎巴葛門牌二百六十八號奇安  
牛車水第拾號奇興  
新北索二十二號奇興  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香濃味美 確為洋酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為嘗試 當知真偽



本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用酒藥未醋釀成並無火酒花糖雜質  
自蒸正氣各色米酒  
大有壯氣補血之功故無燥熱肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲將玻璃樽開列

- |      |      |        |     |        |     |
|------|------|--------|-----|--------|-----|
| 玫瑰露酒 | 銀九角  | 汶酒     | 銀九角 | 廣同濟跌打酒 | 四角半 |
| 茵陳露酒 | 八角二占 | 紹興酒    | 五角半 | 廣同濟風濕酒 | 九角半 |
| 蓮花露酒 | 八角二占 | 廣同濟衛生酒 | 六角半 | 廣同濟百歲酒 | 六角半 |
| 五加皮酒 | 八角二占 | 廣同濟三鞭酒 | 六角半 | 廣同濟毛雞酒 | 七角  |
| 史國公酒 | 八角二占 | 青梅酒    | 六角  | 藥財值跌打酒 | 六角  |
| 高粱酒  | 銀九角  | 牙擦酒    | 六角  | 羅奇生藥酒  | 六角  |

# McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇厘街發售樹乳園所用各項機器此等機器均常  
預備而各大樹園均有向本公司採辦機器

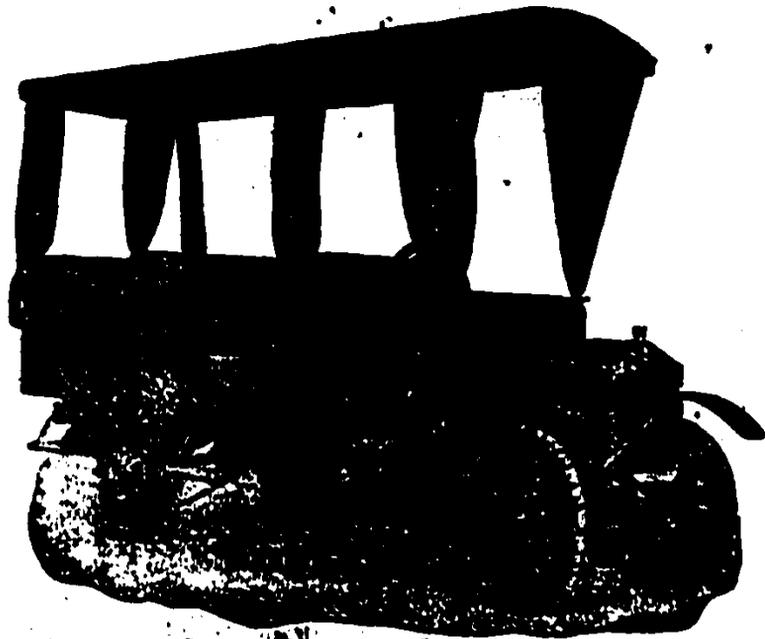


圖 車 打 理 客 載

本公司發售右列圖式之載客車打車現在四州府之項  
覽發售有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司

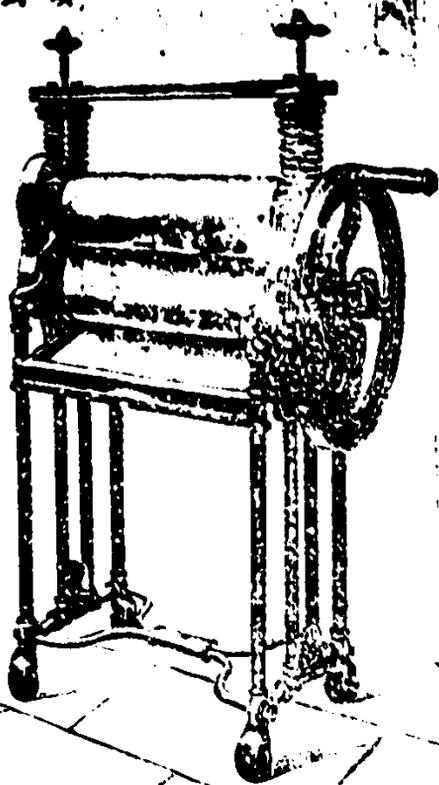


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 鐵 鐵

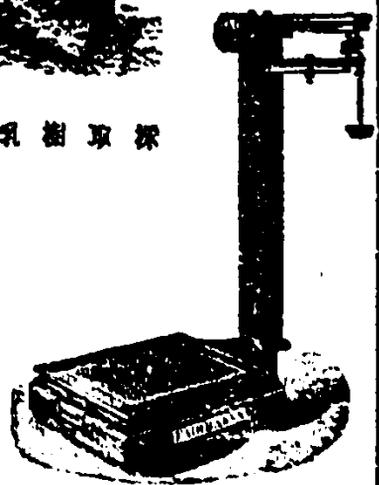


圖 磅

# 叻報附張

大清宣統二年庚戌  
四月初四日禮拜四  
隨報派送不取分文

小說 一味如 十五續稿 秀英答

乙既疑其女伶之異于常也。電影弗棄。然而相愛已久。又未得  
其時親。且其所善之習。亦似有理。擬以熟思。殊難捉摸。  
口自問心。祇覺一時之設法。實無足以得其真也。

情人弗回。空床以側。孤燈相對。心緒無緒。春色惱人。眼小  
、固亦人之恒情耳。乙思極無聊。因披衣起坐。欲歸店取衣  
色已關。姑留則苦甚寂寞。坐過鐘杵。真可如何。細聽門外  
、則從聞喃喃私語之聲。否則亦則無聲。雖與正偶矣。欲  
覓一人理與共語者。若不可得。惟向野後巡行而已。

自行復行。不覺神疲足酸。乃歸於淺坐榻前。孤耳執頭。意  
自情曰。欲覓真消息。非誠不可。吾其有以處之矣。  
適有夜起漫語者。即於之備結也。乙俟其事畢。趨入房內。探  
鏡出英妹四翼。婉語之曰。予口渴。思茶甚亟。煩代焚滾水  
一壺。當以此為謝也。爾姑見此。色頓變。雙目睜視。心欲  
接而口推之曰。舉手之勞耳。焉用此為。乙曰。是區區者。

何足掛齒。予向日見爾忠誠為主。羨慕之甚。惜不便交親耳  
。始見乙意誠。乃接舉在手。予思長吻。尋躍入野下矣。乙  
思其計或可省。心亦略寬。

精頃。始泡茶畢。雖欲無言而不可得矣。始不使乙取食。即先  
嘗曰。君意中人殊太忍心。借與姑去。竟夕不歸。使那茶水  
皆無。且昨夜寂寞。被乃徒貪飲酒之戲。身神傷。到底  
有何樂處。而不知悔悟耶。乙曰。予亦曾讀論之數次矣。奈  
彼不惟不聽。且若予以惡聲。殊不可解也。至于予與彼會此

相感情形。歸則所盡如矣。寸步幾不可須臾離。今忽有不關  
心。何以數日之間。前後判若兩人耶。始曰。此為中人之  
常態。君自不察耳。乙又曰。彼昨夕曾向予言。謂近日從人  
新學又廢。甚有建設。若予亦能學會。當必日夜思又而不  
思食云。予曾見其狀所感。實屬痛此。多有廢定。遺恨  
必始者。不圖彼亦徒爾功之。可將奈何。始不覺嗔然曰。昔  
思彼性向。及廢或具其名。恐廢後乃止實耳。色色然意  
。故飲具春曰。爾亦有所聞乎。(仍未完)

## 行省

多運發米 ○蘇州關道近奉統籌電飭安籌發米出口意圖  
噴後山四向東運米電以蘇省蘇州關道關其食維艱乞電飭  
蘇州關道各屬發米出口並發蘇州關道私行禁運以全大局等語查蘇  
地現正在南九兩關奏明紛紛運米一時勢難禁運出口關道來電如  
擬請四五萬石實因皖省米缺電商以二萬石為限併進集會總協  
理委員擬為先禁輪船運運不日即當實行

定辦洋米 ○湖北缺米現聞湘省最近私禁米穀運鄂甚嚴  
而川省亦決後於三月底禁運江鄂之米價亦昂貴不能多運是鄂省  
所恃以為養濟者今而俱已絕矣現鄂督因迭接查員報稱等語守  
及鄂省運局委員來電紛紛云米價昂貴人心惶惑宜與川省商辦  
以現在除鄂洋米之外別無他策故飭鄂省運局派員夏口商辦與三  
井洋行及某華商洋行訂辦四萬安南等處之米一百萬石分五批運  
鄂第一批限四萬石到漢沙前與三井訂辦之米三萬石關日內即可  
運到以濟民食

兄弟異觀 ○五年前而林岑氏同胞兄弟數人長壽兼任山  
西道員次亦歷任河南歸德府三春堂副成德皆玉春堂副副巡撫一  
門顯赫無不威風赫赫不知白雲蒼狗之幻須臾三年間先後殞喪  
傾倒矣春榮先喪逾年春榮開兩廣之缺去年春榮由歸德府副補開  
封首府未到任病故本年其第七之孫臨在江蘇候補道差次病故前  
月春榮又以知州開缺候補道春榮說者謂岑氏兄弟三年間之衰焉  
此豈有因果報應於其間耶

奇禍旋市 ○江蘇阜甯縣城各商店因縣令苛捐平日病商  
積恨甚深於去月十二日一律罷市某遊擊官台圖閉城門刻已派王  
令往查起軒由蘇輪專向市

### 諧文

#### 世界仔傳

前閱報章，有所謂世界仔，起於法之巴黎，凡有欲學世界  
者，多往遊，吾知熟習於此，精微而無出而面而通者，是  
必為世界老豆，有世界老豆，即不能無世界仔，世界仔每每  
學於世界老豆，於是世界仔之名，大噪於一時，因之遂作世  
界仔傳、

世界仔姓巫，名宗有，人號之曰蒼石，彼亦自喜，遂以為號焉  
、自其先世，出於楚之巫咸，能招魂，嘗操是業，顧世界仔不  
知其祖宗姓氏，大都唯唯而已，少長，游於老學庵門，老學庵  
深器重之，謂此子必會榜世界，官讀論語，至無可無不可，自  
補贊定歸曰，孔子與吾人哉，然世而厲，威而不猛，若是則對  
不能，吾所能者，食不服精，飽不服細，無節之可以居耳，既  
而謂告子，決之東方則東流，決之西方則西流，即以告告于賢  
於孟子，其牛不特論多難足，久之入世，輕則須許多樹，其  
、執論世界，飛打飛掃世界，無不俯仰隨人，恰如其意之所欲  
出，無清濁世界，即能遠不一至，為人善裝飾，工讀矣，無論  
士農工商，一見如故，杯酒交游和聲逐，自顧其術，甚自得也  
、有孔力者，稱為真德父，每遇孔方至，則先意承迎，曰、君  
面圓則作富家翁，顴為君執朝，亦欣焉，顧晚年老矣，則倚  
老賣老，則以深忌忌道之為人，居常曰、長樂老人有德哉，德  
有胡麻煎戒之中，易以流此，而世界仔儼然充世界老豆矣，  
有子二人，曰立端、曰存端，皆足稱巫氏之家風云、

失史氏曰、何物老儒、生此靈龜兒、是曾王衍之已然建德也、  
王衍靈龜、卒受石勒榜國之怨、世界仔其幸而免者歟、其人  
、不知一士之評語、備載不少概見、徒見世界仔不知凡幾、  
然必以巫氏為巨擘、彼島名曰宗會、編譯窮其宗旨之所在、  
然則巫氏宗旨者、抑亦不知會為作傳之宗旨何在、要以風世為耳  
、自修以下、又何說焉、

### 說苑

天開眼之野說 ○世人有不平事、動輒怨天尤人、不  
知新學發明以後、天且不肯妄信、何有于天眼、抑天亦豈有眼  
耶、或附會泰西天理自我民視之說、有無眼、何能視、益出子  
三國演義、小說神戲之類、雖則如此、亦只一笑置之可耳、  
偶讀國語詩話、乃記平朝與敵、曉步於庭、天無片雲、尺間  
有聲、天開一鏡、宮中頗寬、兩如則快、狀如天始、其寬  
處有圓洞閃閃、光甚照耀、似電非電、其旁時時有微光射出、如  
人之有鬚毛也、夏久乃閉、故學坡賦詩云、高堂十年碧、何曾  
痛絕來、今朝鏡者情、天眼不勝開云云、是謂以君子才之聰明  
、豈不知天開眼之不足信、乃刻畫其形狀、並飾此泥于舊日  
學說、迂腐之詩詞、究屬何所取義、然亦足以從前自有從前之  
無言、雖聰明轉絕之士、明知其不足信、亦不加置辨也、更有  
詩云、才靈帶通人、獨長勝茶成、鬼神是隨人、竟于孔孟道、  
其辭雖與詩詞迥入玉照感中矣、

國內之來加 ○國內之說、不知始于何時、其詞甚簡  
于要辭、引事絕乎云、老儒與人鬥、有萬夫莫當之氣、聞者一  
呼、即避、豈非國內之靈龜乎、計五代時、朱溫因恭、亦有  
老儒之風、他如文學之士、則如王導謝安、與孫季貽與典故、  
亦功在可見、其有因國內所以于詩歌者、則唐中宗與任皇后、  
總因我與與宴、使人知我國內、與中宗同乘、遂唱回彼詞曰、  
回彼、爾似花枝、帕帕也是大好、外邊只今我、內裏象如李  
老、皇后聞歌大悅、以東南帝之、是其風也、國內亦見十八  
者、如得一舉題、勇者不懼、未入于室也且也、然文人怯儒性  
成、無論詩詞、人則家、多國內者、向不足怪、幸于快烈如聖  
、賦性如朱溫、亦乘此病、賦性可怪、相傳某武人、履其妻





# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當與基尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車前往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿羅尼波頭 基羅船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟



# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售 賣 物 貨 式 各

本公司發售丹麥國上品煉乳  
乳乃是香濃味甜每箱四十八  
罐價銀大元厚皮雷買牛乳者



四十八罐每箱一磅價銀七圓  
諸君合意者請來探購 特此佈

一千九百零九年七月七號

本公司發售上品奧加  
標之皇家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發售尼加呂琴標之啤  
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品質優甚 諸君合意者請

來探購

本公司發售及有貯在貨倉各

款暹羅柚木乃是木柱 木

板及坤影木 諸君合意者請

來探購

伏亞沙德有限公司啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

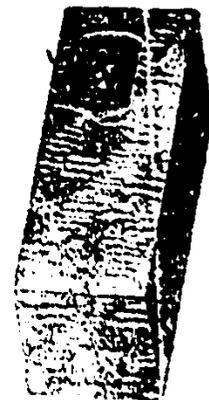
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃最上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼版亞拿香水乃最上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味既麗且品  
奇香

上各項以香水以裝大樽小樽樽狀在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤  
購低價公認此佈

大英一千九百零八年五月十三號

# 叻報附張

第 二

大清宣統二年庚戌  
四月初四日禮拜四  
隨報派送不取分文

## 實業

牛角亦可居奇矣 ○佛山牛角一物現在銷流甚暢每條外洋製成者所有原料多自中土採辦甚至角料則用以裝田現官首夏系辦其常滿市每担亦價銀三兩有奇換是業者每獲利權一般之資本家多有願費入行銀二十兩元以為居奇地步

又有承抽省河番糖稅費 ○兩番商擬抽業分所因稅費支絀由勸業員稟本陳道批准抽收仍照尼法事加一稅費茲聞近日有宏義公司李卓英等稟請承抽省河番糖稅費陳道據稟已札兩番商擬查明核辦又據三元官主持榮保擬稟請免抽番糖以杜紛擾等情陳道以各商行政多取諸商家銷稅籌集此事與商道尼無涉不過出於建德之家事屬可行已札縣查明併案稟復核辦矣

廣潮番火倒戶狀 ○嶺江廣潮番火和糖棧於近日忽燃倒閉甚探悉其所倒之戶約二十一萬有奇官以大清銀行為最多約三十萬有餘此外均客番及零屋小戶云

何澳門倒閉之多耶 ○澳門酒樓銀號去月念一早舖門直掩空無一人東主與司事等已於二十號離港逃回所入各家賭款共六萬餘金店亦倒閉因此亦大受影響舖舖放店於前數日亦閉門關與時豐之案有關恐防波及故預為之計也

本抽捐項者可謂汙濁不堪 ○高福祥稟本廣東城隍廟內外河南等處採捐商入條陳擬每街放設一保櫃高五尺寬二尺零用彈弓門每街年中收銀費銀五元聞已批准於四月起由老城先行試辦云

佛山油價又復增漲 ○佛山油價日有增長前報每担大元六角今又增漲二角其取因實收花生多難往小呂宋故油市被其牽動云  
抽捐少况 ○抽捐有米店同開捐買者太重以致倒盤有幾號二間亦被照事波及

## 外交

再訂舊日領事併併無假買賣 ○日商對德領事于學大榮迭經該國領事文致粵吏務局禁止粵商買賣中德商會等事大榮公司將各哩知請粵吏務局以該國之火學學有別業且曾督察該部由其竹照復日領在案近復被該領事知照商之囑則文字被檢檢思有不詞亦足以與粵商有之耳目仍照照辦務務此等買賣商標等情官督據此已札飭勸業員查明查辦會商該商商大店出賣之火榮學即核與日商原學各有區別即字號標本均不與日商者為買賣行禁止現文知照該商一備未便照辦除照會外合札飭道即行查照云

外務部訂收愛國產債約 ○外務部會多公使商訂收愛國產債約大條文云(一)收愛國產債須與業主自願願不強迫(二)須向地方官商酌由下驗明非非官地抽捐(三)購置須一列舉地方官與官與(四)購置須逐逐為教育產案(五)設款發行出售只許售與華人(六)知先由教會出名商實係教文自登又或以此為外人經營商業之用則由地方官禁止購買

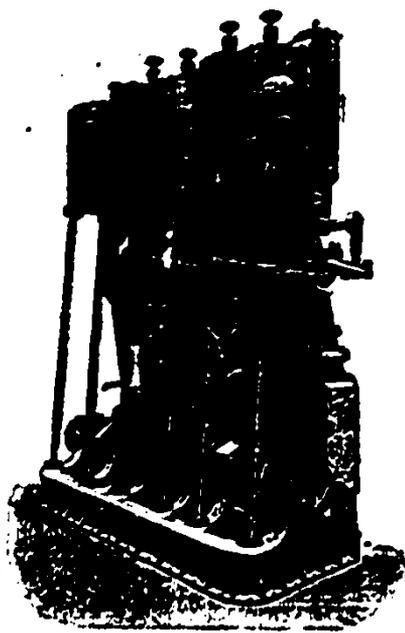
# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

## 司公限有立兀夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣 機器 機器 製糖之  
業本公司代理嗎淡頂上新式製糖機乳車 本公司承造及安裝供電機乳車 代理制力圖  
電扇此扇利用圖價廉 代  
理索順自來火車及機器由  
三匹馬力起至七百匹馬力  
止此車利用圖第一價廉

大小用油各式車 各式機  
車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之  
新式頂上搬運車 代理光  
面花石此石係在歐洲著名  
大廠所製 諸君欲觀可到  
嗎前里律門牌五號本公司  
之寫字樓察閱 本公司出  
售種種所用之各種機器  
機器師之機器 鐵 鋼等  
物 本公司之機器師寫字  
樓即在嗎前里律門牌五號內  
代理英國燕修禮達及希  
呂士奧鐵線有限公司該公  
司專製各項鐵線 代理電  
氣師乃係吉格丹有限公司 所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧波達  
房所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

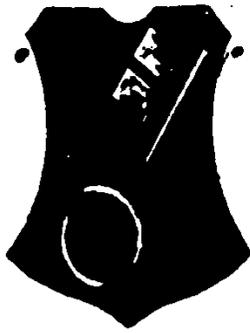


特別抽水機器  
代理勝士丹勃格打公司之  
新式頂上搬運車 代理光  
面花石此石係在歐洲著名  
大廠所製 諸君欲觀可到  
嗎前里律門牌五號本公司  
之寫字樓察閱 本公司出  
售種種所用之各種機器  
機器師之機器 鐵 鋼等  
物 本公司之機器師寫字  
樓即在嗎前里律門牌五號內  
代理英國燕修禮達及希  
呂士奧鐵線有限公司該公  
司專製各項鐵線 代理電  
氣師乃係吉格丹有限公司 所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧波達  
房所用之(花羅)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司  
總寫字  
樓設在  
本坡  
分行設  
在星加  
坡 檳城  
麻六甲  
在網略  
棉蘭  
巨港  
泗州府  
設有代  
理人  
本公司  
電報號  
號名曰  
夏兀禮  
特此佈  
聞  
一千九  
百零十  
年正月  
十七號

**售發酒蜜**



本公司一家坊用無別家用特 爾許光顧者細  
 認蜂窩標圖為記每加辨辨味方不致誤價其相宜  
 倘有到會之商者請早 移玉至惠臨購買是幸  
 大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

及本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
 印出 爾若光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
 標頭標圖出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
 樽木板內加一鐵鎖匙形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到  
 本行報明即贈花紅銀二百大元實官訊定即發斷不食言其  
 此酒不帶酒往 加勝巴 三寶壟 四里末 實加蘭 檳榔嶼  
 日羅等處文倘欲購者請往此佈 聞  
 大英一千九百零八年正月一號

**售發酒池國萬標葉特上頂國法**



本公司一家坊用無別家用特 爾許光顧者細  
 認蜂窩標圖為記每加辨辨味方不致誤價其相宜  
 倘有到會之商者請早 移玉至惠臨購買是幸  
 大英一千九百零八年正月一號

本公司一家坊用無別家用特 爾許光顧者細  
 認蜂窩標圖為記每加辨辨味方不致誤價其相宜  
 倘有到會之商者請早 移玉至惠臨購買是幸  
 大英一千九百零八年正月一號

**售發酒品三**



本號所辦之內有小瓶有圖註明華字新嘉坡明鳴也公司  
 考倘其若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
 大英一千九百零八年正月一號

本號所辦之內有小瓶有圖註明華字新嘉坡明鳴也公司  
 考倘其若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
 大英一千九百零八年正月一號

**售發酒池國萬標葉特上頂國法**

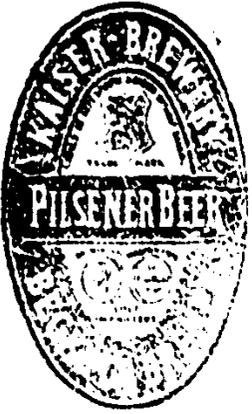


本公司一家坊用無別家用特 爾許光顧者細  
 認蜂窩標圖為記每加辨辨味方不致誤價其相宜  
 倘有到會之商者請早 移玉至惠臨購買是幸  
 大英一千九百零八年正月一號

**售發樹域名馳**



本行所辦之內有小瓶有圖註明華字新嘉坡明鳴也公司  
 考倘其若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
 大英一千九百零八年正月一號



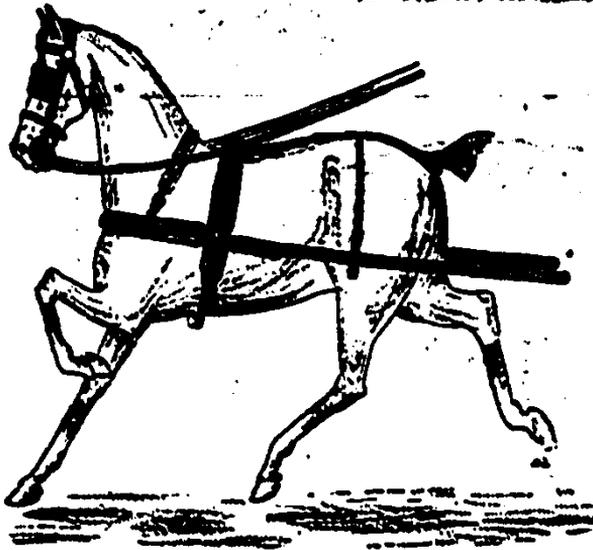
明鳴也洋行

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

無任有貴欲來事乳製成里然買客貴

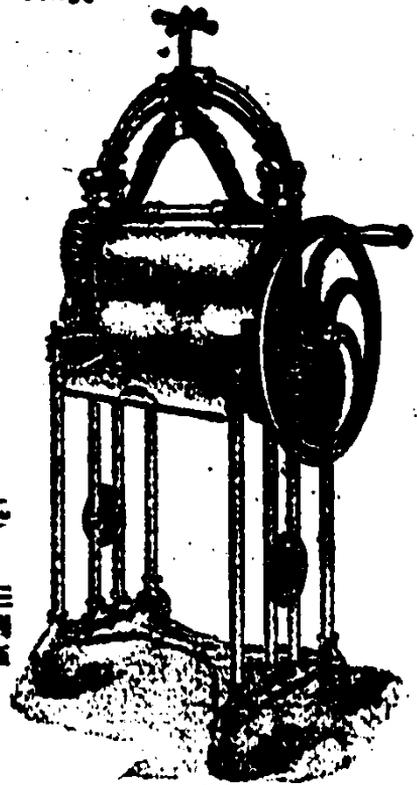
一千九百零八年十一月十三號



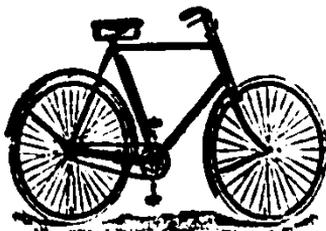
元十四  
半元六十四  
元十六

元五十三  
半元三十四  
元五十五

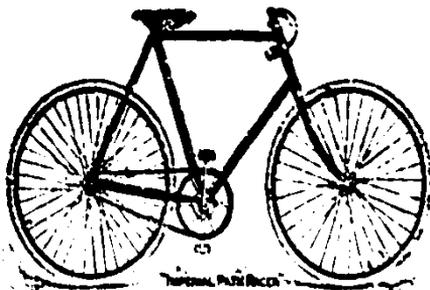
半元二十三  
元十四  
元十五



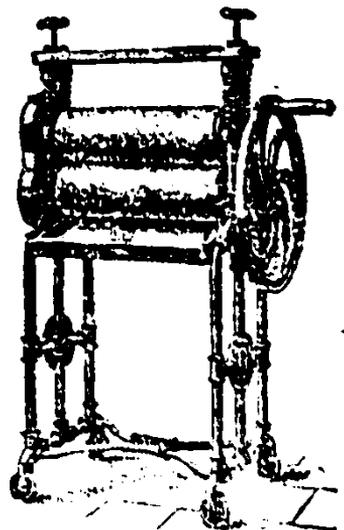
元七十三  
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



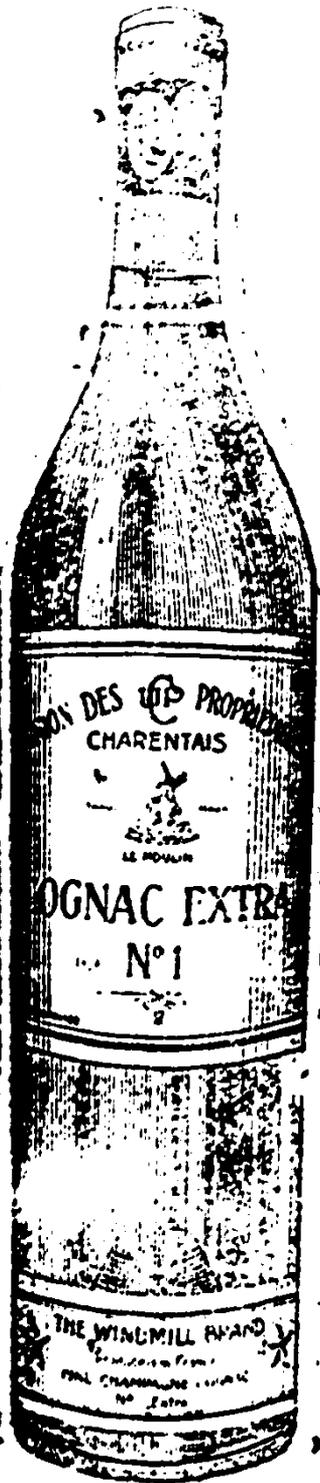
元十三

新加坡... 有限公司

酒池蘭萬標車風正 酒池蘭萬國法正

WINDMILL BRANDY.

店均有發售  
 此酒必無注意  
 宣統元年閏二月廿六日  
 每樽價銀一元各處均有



及取入者轉本乃公係司法通國國佈萬國知悉在於此中第一等之酒係在法國釀成以

記爲標狗雙

悅真然必試客經一許推所醫名由係知地國其辨此

雙狗標無爲記



雙狗標無爲記

或製于提管用全酒地國其辨此標可

本爲四應最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以旋備坡在國之類此將款可公

下列名店之類此賣沽將茲

- 德興號
- 廣源號
- 和興號
- 廣泰號
- 廣源號
- 廣泰號
- 廣源號
- 廣泰號
- 廣源號
- 廣泰號
- 廣源號
- 廣泰號

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃 惹 勝 之 三 品 酒 此 類 之  
 酒 銷 流 于 華 人 各 大 公 館  
 及 甚 多 著 名 商 人 所 購 飲

英 一 千 九 百 零 九 年 正 月 一 號



蜜 酒

新 加 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

新 加 坡 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

# 魁 觀

義利洋行

義利洋行



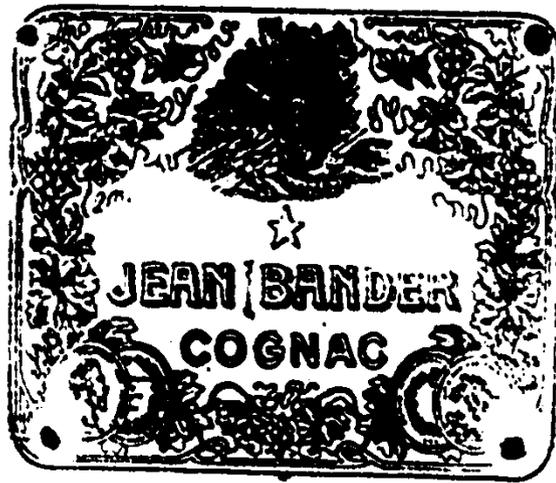
SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

正庄金剛標昔司士  
 換烟絲此種烟絲係  
 以上等熟葉製成若  
 以烟管吸之入喉涼  
 甚如以紙捲吸之其  
 味甚醇此烟在于本  
 坡市上所沽確屬上  
 等各華人行店及本  
 公司常有發售倘  
 諸君有欲試吸烟味  
 者請到本公司索取  
 辦頭不收烟費此佈  
 英一千九百一十年  
 正月一號 印

新加坡及檳榔嶼專  
 售人義利洋行謹啟

# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之 燕登本乃是角匯之萬國池酒  
 然此類沽會實出公平而無國家新章甚多能取奇名之

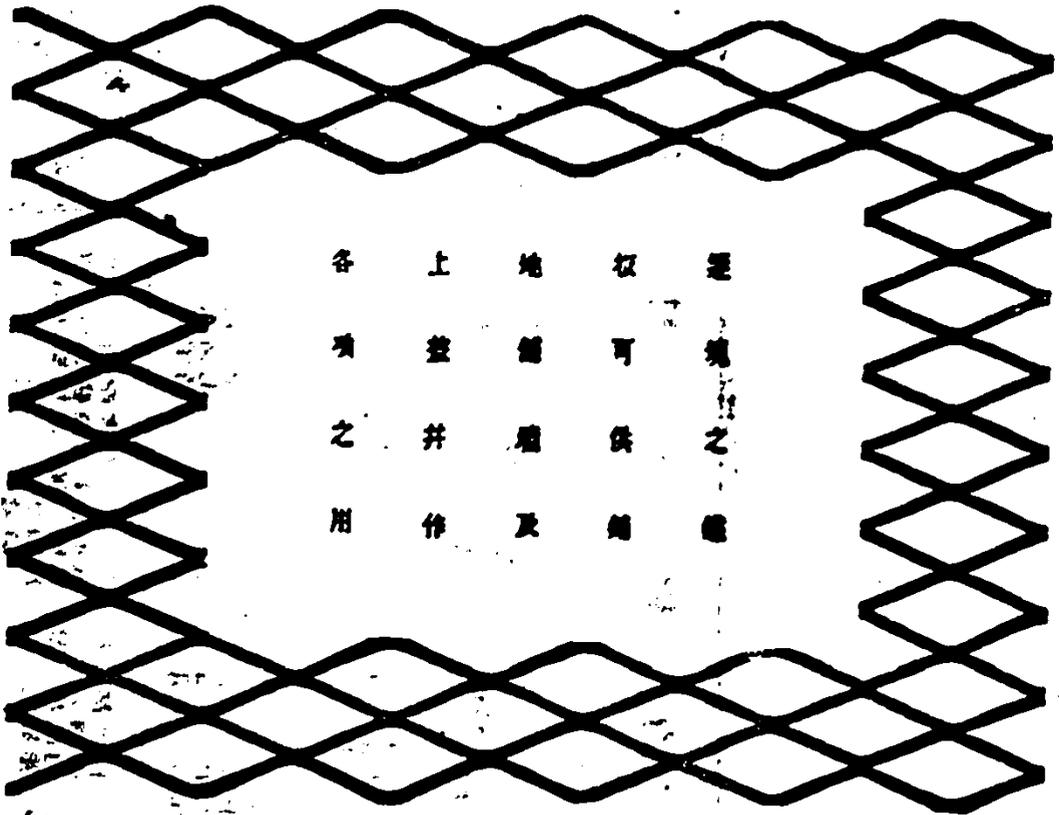


類與既廉作爲常新入口本公司可甚助告眾 諸君  
 如有心須沽買請認本之角匯萬國池酒不惟特此

新嘉坡牙直利有限公司總經

# 牙 直 里 音 自

此項鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



是項鐵板之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪

此項鐵板

新加坡之大會堂

有最大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

檳城之法國銀行

檳城之滙豐銀行

檳城之華政司署及

二百餘字均用此鐵板

板本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

情者本公司無任歡迎

音自里有限公司

牙直里有限公司謹啟

# BUCHANAN.

---

百加丹威靈頓酒會供

英皇及波蘭軍之助飲



此係此酒為第一上品

在於市上所沽威靈頓

英一千九百零九年元月八日

亞細亞公司經理

利直南有限公司

本公司所辦之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流過廣奸商志圖射利故意目混珠不分真偽而飲此酒者以飲此等假冒者當害甚大本公司不得不將此中詳細情形通知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君自受之益也故特將

標記假冒

本公司正

金鐘標其

標記假冒

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所辦

之正命鐘

標不特工

本質且頂

上質材料

或以致會

飲此酒者

雖知其香

且其味亦

固極佳也

實則之香

味固同也

新嘉坡五馬路呼公公司  
專辦各項上等美酒  
六甲小坡各處均有代售



嘉怒鈕公司

發大其味其所飲之實比之本外可明瞭本公司所運到正命鐘標其酒經已驗實計辨凡有假冒此標者本公司定同公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必認明此標勿為低價所欺本公司正命鐘標有所有標記為據茲將標記三式附列於下以便諸君認明此佈  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃潤化厚之新製其質上之妙品老年服之可以延童幼  
 年服之可壯體強壯無雙之良英國為最日本香港新加坡

印度南洋 廈門等處 每年產額 五百萬箱 本可謂盛 矣極矣富 此中國力 國自強或 維社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而  
 且能補腦 養神尤宜 於時服之 百倍於國 於身裨益 不淺焉



**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

**Largest Sale in the World**

CONDENSED MILK  
 SWISS CONDENSED MILK CO.  
 CHAM, SWITZERLAND

TRADE MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

本坡初三日各貨行情

叻島椒	賣出七十五元三角七五	三號	無賣出	山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	出價	二十四元五角
實叻白椒	出價	二十四元	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出

叻島椒	賣出七十五元三角七五	三號	無賣出	山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	出價	二十四元五角
實叻白椒	出價	二十四元	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出
山口洋	出價	二十四元五角	山口洋	無賣出	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出	山口洋	無賣出	無賣出

檳城一號白米	百八十三元半	仰光	百六十五元半										
檳城二號白米	百六十五元半	仰光	百六十五元半										
檳城三號白米	百六十五元半	仰光	百六十五元半										
檳城四號白米	百六十五元半	仰光	百六十五元半										
檳城五號白米	百六十五元半	仰光	百六十五元半										

